



17018

I

kalkomp.

Med. St. Dr.

P

*Wzrost zakonnych Visitationis B. V. Mariae  
Echo glosu Jana w. za Barankiem  
idącego.*

PANEG. et VITAE

Polon.

№ 524.



E  
I

*JA*

M

O

*Po*

W  
I

*22*

w



VIVAT + IESVS.

# ECHO GŁOSU IANA SWIĘTEGO,

Zá Báránkiem idącego.

Wdzięcznością nieśmiertelną ogłoszone,

JASNE OSWIECONEMV y NATWIELEBNIETSZEMV  
J. M. XIEDZV

## JANOWI

Ná Małachowicach

## MAŁACHOWSKIEMV.

Biskupowi Krákowskiemu, Xią-  
żęciu Siewierskiemu.

Od W. W. P. P. Zakonnych Visitationis B. V. MARIE  
Postánowienia S. FRANCISZKA de Sales.

*Pód czas Aktu, Solennego w Prowadzenia do Kłástorá nowo  
odregoż Xciá: I. M. fundowánego przy Krákowie ná Biskupiu*

W Dzień Pátroná I X. M. S IANA Chrzćiciela,  
Iáko OYCV, FVNDATOROWI, y DOBRÓDZIEIOWI

## DEDYKOWANE.

Roku Páńskiego 1692. Dniá 24. Czerwca.

w KRAKOWIE w Drukárni Mikolájá Alexándrá Schedlá, I. K. M. Ordynár: Typografá.





17018 I

Niebieskie ręce, tę NA ZĘG'Z związały  
 Chwalebnie, bo w Niey Wiażanie oddały,  
 I ANOWI: a nas tenże Klejnot w koło  
 Dziś Fundacyą obracza wesoło,






# PRZEMOWA

Do

Iaśnie Ośw: Xiążęcią, I. M. X. Bi  
skupą Krakowskiego.

 Afekt kazał, wdzięczność napisać,  
Co niudolność naszą rozkazała,  
Toć przymosimy Wielki FUNDATORZE  
Lat długich życząc przy szczęśliwey porze.  
Wieleśmy winne Imieniu Twoiemu!  
Wiele stąranu koło nas czulemu!  
Oddać zarówno nie naszej to siły,  
BOGU, Anyołom, tośmy polecily.  
Dobr naszych niechceś, bo ie z Twych Rak mamy,  
I to czym żywiem, y to gdzie mieszamy.  
Niebać przychylic chcemy, y to mało  
Bo się w NAŁĘCZT to Twoiey zostało.  
Ktore przez Ciebie mieć się spodziewamy  
Gdy na Twe życie, iak na w zor patrzymy.  
Tak prośtowane świętymi Przykłady,  
Rownemi chcemy iść z Tobą ślady:



Czymżeć, o *Xiążę!* odwdzięczyć te mamy  
Twoje łaski, które y dziś odbieramy?  
Łaski, na późne czasy trwać mające,  
Na samę Wieczność nas ożywiające.  
Przynamniemy Cię w tym ukontentuiemy,  
Kiedy na świętą Pustynię w chodźmiemy:  
Za Twoim Patronem, niosąc Ci Wiazanie,  
Wola wykonać, nasze Powołanie.  
Do tego, Prace przy nakładach wielu  
Twoje Pasterzu, zamierzały Celu,  
Aby Zakonność przy swych się została  
Doskonalskościach, gdy w czas będzie miała.  
Pewnieby były oporem kāmienie  
Do gory poszły, gdyby przynaglenie  
Twoje nie wzbudziło do większej ochoty,  
Jako przysłało pośpieszać dla Cnoty.  
Tego życzyłeś najgoręcej sobie,  
Obaczyć skromność Zakonną w swej dobie;  
Cieszyć się prędzej z Chwał Bogu oddanych,  
I Duż na lego Honor pozyskanych.  
Bo wiemy żeć Te najmilsze Ofiary,  
Ktore nie wonne z ziół wywodzą pary,  
Ani złotemi promiennymi świecące,  
Albo znikomym ogniem gorące.  
Lecz Wola czysta, która z włożonych  
Zapach Cnot zbiera, a przy wygaśniętych



*Świata pożarach w sercu swoim zgodnie,  
Miłością Boską zapala pochodnie.  
Na to się tedy tu podpisujemy,  
Ze błagać BOGA goraco będziemy.  
Niech błogostaw: Polszcze Senatora  
Niechay nam zdrowo chowa FUNDATORA.*

Wászey Xćey: Měi: OYCA  
y FVNDATORA

Nayniższe Sługi

Zakonnice Náviedzenia Panny

M A R Y E Y.

Klasztoru Krákovskiego.

Niech będzie BOG pochwalony.





## O D G Ł O S I.

*Kto zwycięży, dam mu ieść z Drzewa Żywota,  
ktore jest w Raiu Bogá mego. Apoc: Cap: 2.*

**V**ż teraz nieprzyiążnych woyny, wytoczone  
Ná zgubę Niewinności, ściśle sprzyiężone  
Pomylić szyki muszą! iák owe postrzały  
Gęstą napięte ręką skruszyć się musiały?  
Vpadł świat, Czart, y Ciało, Cnotá tryüfuie,  
Zwyciężkiew ręce I A N A, Dzieło przypisuie.  
A główny Nieprzyiaćiel z impetu zrażony.  
W swoich wálnych zawodách wiecznie omylony,  
Poćiechy mieć niebędzie! Ziemscy Anyołowie  
Beśpiecznie deptać będą po Czartówkiew głowie.  
Tu nowy Ray, nie dwoygu ludziom wystawiony,  
Ale Pułkowi Pánien od B O G A zlecony  
Twey woli Dobrodzieiu, OYCZE, FVNDATORZE,  
Iáśnie Prześwietne Xiążę. Tu wwesołey porze  
Niewinność się rozwinie, coraz ożywiona  
Fruktem Raylkiego Drzewá, coraz pośilona  
Słodyczá poćiech Niebá. Tu codzienne głosy  
Wzność Twoię opátrność będą pod Niebiosy;  
Będą wesóło śpiewać, że Czartówkie siły,  
Wielmożne I A N A Ręce z potęgi zrażiły,  
O háńbę przypráwiwszy: Nam Ray otworzony  
Ná chytre węzá jády Drzewem opátrzony;



Drzewem słodkim Żywotą, z którego kosztować  
Temu I A N przyobiecał, który tryumfować  
Z tych może Nieprzyjaciół: To się nam dostanie  
Szczęście z Rąk dobroczynnych nasz Pasterzu I A N I E!

## O D G Ł O S II.

*Kto zwycięży, nie będzie obrażony od drugiej  
śmierci. Apoc: Cap: 2:*

**Z** Dawną zawisła ludziom śmierć grozi żelazem;  
Ktorem kogo się dotknie, niezleczonym rązem;  
Z żalem vpadąć musi; w ręcz wszystkich wyzywa;  
Dostać iey płacu ciężko, każdy się zakrywa  
Przed tak surową ręką: Więc, zwycięstwá chciwy  
Mężny Żołnierz Chrystusow I A N Pasterz żarliwy,  
Z Żywotą Mátki śpieszy, płac obiera sobie  
Potkania z Śmiercią, Puszczą CHRYSTUS w swej Osobie  
Odwagi mu dodáie, zá Biskupem śpieszy  
Puustelnik, Syn zá Oycem, Wodzem się swym cięży,  
Vpadku się nie boi, iákby w ręku I A N A  
Zwycięstwo, gdy takiego dostąpił H E T M A N A;  
Do tych czas, iák w kąćniku mięszkályśmy ciáśnym  
Dziatki Twoje, o OYCE! dziś powodem iáśnym  
Ná Puustynią zá Tobą w Chrystuśie wchodźiemy,  
Z ktorey ná záwołanie Boskie wynidźiemy.  
CHRYSTUS IANA, nas także CHRYSTUS, I A N prowadzi:  
Dobra nászá, bo nas śmierć ná Puszczę nie zdrádzi,  
I A N A Ewángelisty świádectwo záchodźi.  
*Kto zwycięży, druga śmierć, że mu nie záškodzi.*  
I A N zá I A N E M ná Puszczą wpcwniáiac woła,  
Ze, y slábość Pánieńska zwyciężyć podoła;



Bo CHRYSTVS błogosławi kiedy IAN przodkuie,  
Gdzie OCIEC, NAVCZYCIEL, FVNDATOR pracuie.

O D G Ł O S III.

*Zwycięzcy dam Mianę Zakryta, y Kámiień iasny, ná  
kámieniu imię nowe nápisane, Ktorego żaden  
nie wie, tylko ten co bierze. Apoc: C. 2:*

**G**Dzie się IAN A Báránek obroci, tym torem,  
Y Panny zá nim idą z swym gromádnym Chorem.  
Wchodząc między Ogrody, sławne liliámi,  
Zapáchem przyjemnemi, ytám z Chorągwiámi  
Niewinność się rozwiia, Zwycięzcy Część dają  
Koronowane Głowy, dźwiękow przyczynią  
Tryumfálnych, y Panny; ze złotemi słowy  
Zbraniał Báránek wynieść Swiátu hárdey głowy.  
Nowy Tytuł rysują ná iásnym kámieniu,  
Odwagę wyrażać w Zwyciężkim Imieniu.  
Mánná ná pokarm dána, która że zakryta  
Przed nikczemnemi będzie; z tąd niepospolita  
Wybornych zasług godność nagrodą w sławiona;  
Zá ktorego hojnością Cnotá rozszerzona.  
Opátrznosci Twe ku nám, ktoremisz Imiony  
Mogłybyśmy wysławić. Iásnie Oświecony  
PASTERZ V? nieznáym: gdyż te należyte  
W Twoiey Páńskiej Osobie wszystkie są wyryte:  
Nietylko ná kámieniách, ktore záiásniály  
Wielką łczodroblivością nieśmiertelney Chwały,  
Ale ná fercách nászych trwáley nápisane  
Pálcem Mądrości Boskiej Imię niezmázane;



kuie,  
uię.  
y, ná  
m  
m,  
orem.  
Iáko ná Dyámencie iákim ma wiekować,  
Iedyney się Wieczności każące dochować:  
Acz, ma Przeżorność Boska, wiele Imion nowych;  
Ktoremi Cię opisze w Księgách Báránkowych  
B I S K V P I E Dobroczynny, że z stáraniá Twego  
Mánný skrytey zázyiá v Stólu Páńského;  
Ze policzone w Regestr Zwycięzców będziemy:  
IANOWI PASTERZOWI, OYCV, przypiszemy.

O D G Ł O S IV.

*Kto Zwycięzy, będzie przyodżiany w białę białą, y nie  
wymażę Imięnia iego z Księg żywotá, y wyznam  
imię iego przed Oycem moim, y przed An-  
yóły iego. Apoc: Cap. 3.*

Nietylko B O G iasnymi swoich tytułami  
Zdobi mężnych Zwycięzców, nietylko fruktami  
Częstuie doyrzałemi; ále y okrywa  
Szátá, iákiedy odwaga tychże godna bywa  
W Swoich pracách chwalebna, iákby mniey przystało,  
Gdyby Świętym Zwycięzcom ná stroiu zbywało.  
Prawdá, że w osobliwym táki iest Honorze  
Y Powadze v B O G A; ktorego w Kolorze  
Biała szczeróść záleca. W taką iest przybrány  
I A N Rycerz, tak w zwyciężkę N A Ł Ę C Z przepasány,  
Ze wiek młody vkromił, w zgárdził Pompá światá,  
Zálecona białościá ma go zdobić szátá.  
Tá iest szczerym Rycerzów znákiem Chrystuśowych,  
Tá Klientów ozdabia chwalebnie I A N O W Y C H;



W Wybornej Krwi B A R A N K A pięknie wybielona,  
Zmąży żadney nie cierpi, światłem otoczona,  
Z tą się przed Wodzem swoim popisować trzeba  
Z tą poznąć, iako N A Ł Ę C Z potrzebna do Niebá.  
Brzmia nam dziś Chrystusowe, złote słowa one  
Przez I A N A Apostoła nam w głos obwieszczone:  
*Kto zwycięży, ten będzie w biały przyodziany*  
*Páludament, z Imienia będzie zapisany,*  
**W Poczet Xiałat Niebieskich:** przyzna się do niego  
Chrystus przed Anyołami, w tę N A Ł Ę C Z stroynego.

## O D G Ł O S V.

*Kto zwycięży, uczynię go Filarem w Kościele Boga  
mego, a nie wynidzie więcej precz, y napię  
na nim Imię Boga mego, y imię Miasta mego  
nowego Ieruzalem. Apoc: Cap: 3.*

**G**Orna Ieruzolimo! Niebieski Kościele!  
Iako się w tobie ozdob może liczyć wiele?  
Ktory z ziemi przyśzedłszy, nowemi Znakami  
Iaśnie świećisz, a oraz temi Imionami  
Stánowisz Hierarchie: żeby z ich pomocy,  
Ozdoby y światłości, ciemne zgąłły nocy.  
Co Święty, to Zwycięzca w Niebo wprowadzony  
Zaszczyt wyższej Oyczyzny, Filar niewzrulzony  
Liczne Świętych zaślugi, dzielne obyczaje,  
Po różnych Fundacyách pobożność wydacie:  
Wszyscy iednak Synami będąc przeznaczenia;  
Ze są Filarem Niebá, dostali Imienia:

Spytac



ona,  
ieba.  
:  
nego.  
Bogá  
iße  
o  
ami  
pytać

Spytać się przecie zechce, sławne Miasto Boże !  
Który cię najpotężniejszy Filar wspierać może ?  
Rozumiem, rzetelnemi odpowiesz mi słowy,  
Przywodząc ná uwagę Wyrok Chrystusowy :  
*Nie wstał nád I A N A wiekšy, náuką, pracami*  
Wspiera Ieruzolimę y Fundacyami.  
Tu ostrożność Pasterka, Ręká szczodrobliva ;  
Tu, sobie powierzonych Dusz, Czułość żarliwa ;  
Co raz nowe Filary pod Niebo prowadzi  
Nowe wiekom pobożnym Orszaki gromadzi.  
Tu się, to skryte Imię wyczytać kazáło,  
Ktorem Zwycięzców Niebo vtytułowáło.

O D G Ł O S VI.

*Kto zwycięży, dam mu siedzieć z sobą ná Maiesta-  
cie moim, iákom ja zwyciężył, y vsiadłem z  
Oycem moim ná Máiestacie tego.*

Apoc: Cap. 3.

**A** Kogo ták poważna nie vwiedzie chwala ?  
Kogo Nádzieia w sercu niebędzie wzbudzała  
Obok zaśieść z Pánami ? kędy Máiestaty,  
Zwycięzcom obiecuią, dáć miásto zapłaty.  
Iednoż to, bydź do Groná Chrystusa wezwánym,  
Co pozornego Niebá bydź Krolem obránym.  
Iuż to do drogich stroiów nas vpomináią,  
Choćasf nie ná Asfwerá páłac zápraszaia ;  
Lecz, ná Krolewskie Trony do Páńskiey świątyni,  
Opusćwšy wesołym sercem te niziny,



Gdzie Koroná z kosztownych czeka nas kámiemi,  
 Pełna iásnych splendorow y świetnych promieni.  
 W przyśionkách iuż, Pálacow Niebieskich stawamy  
 Tym czasem z áwołania ná Trony czekamy.  
 Pełne głośney wdzięczności powtarzájąc pienie,  
 Ze nam Belsuch Wyrokow sprawiło zrzádenie;  
 Gdy, zá Pomocá IANA, OYCA, y PASTERZA,  
 Dochoyamy dánego raz B O G V Przymierza.

## O D G Ł O S VII.

*Kro zwycięży, y będzie aż do końca przestrzegat w-  
 czinkow mouh, dam mu moc nád Narodami, y bę-  
 dzie ie rzadził prętem żeláznym, á iáko naczy-  
 nie gárcárskie, tak się pokruszą; iákom y ia  
 wziął od Oycá mego, y dam mu gwiazde zá-  
 ranna. Apoc. Cap. 2.*

**Z**łáski Xiążęcey Mości w to mieysce w chodźiemy,  
 Ná którym mamy stánać; tak sobie tuszemy,  
 Iákbyśmy w progách Niebá, Báránká witáły,  
 Y iuż Pálmy Zwycięstwá w rękách naszych miáły;  
 Ray się nam stáwia w oczách, lepiej odnowiony  
 Niżli ow od Rodzicow naszych opuszczony.  
 Swiát Swiátu zostáwiwszy, w grono Chrystusowe,  
 Wyráśnym Chárakterem w Xięgi Báránkowe,  
 W pisáne przeciw Swiátu. Iednák żeby śiły,  
 Mężniey, Nieprzyiacielá wielkiego ráziły,  
 Oto Cię ziednoczoná pokorá prośiemy  
 Niechay w Twoiey Opiece cále zostáiemy.



Podalesz szcudrobliwą Rękę w wystawieniu  
Tego Ráiu Nowego, dáiesz w opátrzeniu  
Czulą Twoię przeżorność; zostáwilesz chęci  
Ku Twemu Zgromádzieniu w potomney pámięci,  
Pokryiesz Twą Zwierzchnością iák Orzeł skrzydłámi  
Gárnące się Ptaszétá przed ziemi Sępámi:  
Z A, Wiemy, że to naypierwsze v Ciebie stáranie,  
Aby niepłonne było násze Powołanie  
Pod Twoią Protekcyą; zwlászczá gdy v I A N A  
Biskupá żarliwego tá Myśl podobána,  
Márzałkować do Niebá, czego Przykłąd żywy  
W oczách nászych zostáwiasz O Y C Z E Miłościwy.  
Stárąc się y my będziem, by násze vstáwy,  
Piękniey co raz kwitnęły: te będą zabáwy  
Nayosobliwíze v nas. Życ w Bo gu prágniemy,  
A tym sámym, o Xiążę! wdzięczne życie będziemy:  
Będzie powinność w sercách nászych odnawiana  
Błagać Máiestat Pánki zá Pásterzá I A N A.  
A potym, gdzie Zwycięzcom mieysce zgotowano,  
Co im zá Imię w Niebie od wiekow przyznáno,  
Tám się cisnąć będziemy Twoiemi drogámi,  
Tám, nieugászonemi prágnać áffektámi  
Vsilność będzie nászá; áby w cále Chwałá  
Szcudrobliwości Twoiey ná Wieki iáśniáła.  
A Wám Prześwíetne Swiátlá, wspániáte Ozdoby  
Kátedry tey Krákowlkiey, Wielmożne Osoby,  
Iásnych gdy życzem Infuś, tę wdzięczność oddamy.  
Ze się z pośrodká niższych Sług Wászych bydź znamy.  
Y Wyście swych życziwych chęci przyłożyli,  
Iednegoż rozumienia z swym Biskupem byli



A FVNDATOREM naszym, że jest pościężona  
Od nas w pokoiu Ziemiá tá błogosławiona.  
Więc y Wam vniżoną wdzięczność oddáiemy,  
Dálzey oraz Opieki pokornie zebrzemy.  
Tego życząc, abyście z swym Pásterzem, nowe  
Imioná spólnie bráli, Zwycięzcom gotowe.  
Nie stráci tá życzliwość, áni nie zostanie  
Bez vkontentowania ; lubo nas nie stanie  
Ná równá ku Wam wdzięczność : FVNDATOR kochány  
Náš, dáwno po Koronę do Niebá wezwány,  
FRANCISZEK *Salesius*, który nam Vítáwy  
Y z nimi B-O-G-A w fercá wlaś, O CIEC łáskáwy  
Ten nayskuteczney Wászę przychylnóść wyślawi,  
Do fortunnych successow Ten pobłogosławi.  
Ręká swojá Biskupią, którą zá żywotá  
Ieszczé, ná to poświęcił, áby wielka Cnotá  
Bez nagrody nie byłá. My, cokolwiek mamy  
Corki poufáłości do O Y C A, wołamy :  
Niech zá nas wdzięczen będzie ; z lego Prálatámi  
Wielkiemu PASTERZOWI, długiemi Wiekámi.





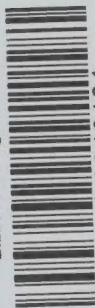
iężona

ochány

lkawy

ekami

Biblioteka Jagiellońska



stdr0010124



